

Een nieuwe Spuwer

Lees bladzijde 3

't SPUWERKE

Jaargang 1 n° 11 Geraardsbergen - Lierde - Galmaarden woensdag 6 december 1995

Verantw. Uitgever: Vandermaelen C. K.L. de Lensstraat 4 9500 Geraardsbergen

((054) 42 26 22 of fax (054) 41 01 84 Gratis huis aan huis bedeed. Prijs 15 Bcf

Sint-Adriaan gedoopt



Maandag 11 december wordt St. Adriaan, het nieuwe abdijbier van Geraardsbergen, officieel aan het grote publiek voorgesteld. 't Spuwerke was vorige week op 'de doop' in de Leuvense huisbrouwerij Domus.

Dirk, Lucie, Ilse en Kristof Labie, schepen Jan Wicheler en kunstschilder Rob Delange zijn op dinsdag 28 november naar de Leuvense huisbrouwerij Domus getrokken

om het nieuwe abdijbier te dopen. Zoals elke dopeling heeft het nieuwe 'blondje' een meter en een peter. Ilse Labie en schepen Jan Wicheler kregen de eer.

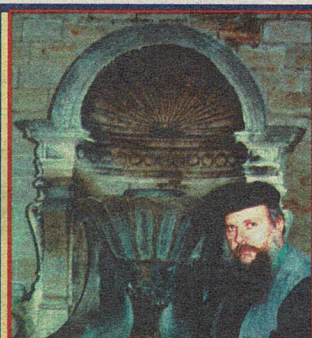
Na een bezoek aan de huisbrouwerij Domus in de Tiensestraat werd door meter en peter het draft uit de gistketel geschept. Nadien werd het nog ongefilterde abdijbier voor het eerst geproefd. Alle aanwezigen, ook brouwer Steven, warend het er roerend over eens: St. Adriaan wordt een voltreffer.

Na het proeven volgde de doop. Met de pollepel werden meter en peter gedoopt met

St. Adriaan van het eerste brouwsel.

Dit jaar worden er twee maal 800 liter gebrouwen. Daarvan zal maandag aanstaande reeds een groot deel geschonken worden op de plechtige voorstelling bij 'vader' Dirk Labie van café Saf.

Een fotoreportage en meer nieuws over het nieuwe blonde abdijbier St. Adriaan leest u op bladzijde 8.



Zij stalen ons Manneken Pis

lees er alles over op blz 3



Alain stopt...

lees de sportbladzijde 6



Restauratie Dierkosttoren...

lees bladzijde 3

Merkwaardige vondsten

GERAARDSBERGEN Richard Borremans en enkele andere amateurarcheologen hebben in de tuin van het vroegere huis Breck op de Markt merkwaardige vondsten gedaan. Ruim twee meter onder de bovenste bodemlaag hebben ze sporen gevonden

van woningen die hoogstwaarschijnlijk ouder zijn dan de stad Geraardsbergen en die dus dateren van voor de elfde eeuw. Daarmee is andermaal aangetoond dat de ondergrond rond de Markt nog vele geheimen verborgen houdt. De omge-

ving is in de loop der tijden met minstens een meter verhoogd, o.a. door de meerdere verwoestingen van de stad. Borremans en zijn ploeg vonden in de tuin van het Volkshuis al een middeleeuwse wasplaats en een steenbakkerij. Lees verder op bladzijde 8.



Kapsalon Martinique

Specialiteit: opsteekkapsels

Pol. Antheunisstraat 45
9500 OVERBOELARE
tel. (054) 42.15.71

Open op zondag 24 en 31 december
Reservatie gewenst.

Met de eindejaarsdagen in zicht, beschikt kapsalon Martinique over zijn nieuw gamma permanenten. Kapsalon Martinique garandeert op die manier natuurlijke krullen met permanent of mega-wave.

Een bruin tintje tijdens de feestdagen, dankzij de Hapro-zonnebank zal zeker niet misstaan.

frituur

Onze specialiteiten:

brochetten

balletjes

stoofvulees

vol-au-vent

spaghetti

kip aan 't spit

Onkerzelestraat 234
9500 Onkerzele
tel. (054) 41.63.00

Openingsuren:

ma. 17-23 u. (juli, augustus, september)

di. gesloten / wo. 17-23 u.

do. 17-23 u. / vr. 11-14 u. en 17-01 u.

za. 11-14 u. en 17-01 u.

zo. 11-14 u. en 17-01 u.

Spuwerke 3

Manneken Pis 3

Sport 6

St. Adriaan 8

Opgravingen 8

Auto-moto 10

Culinair 14

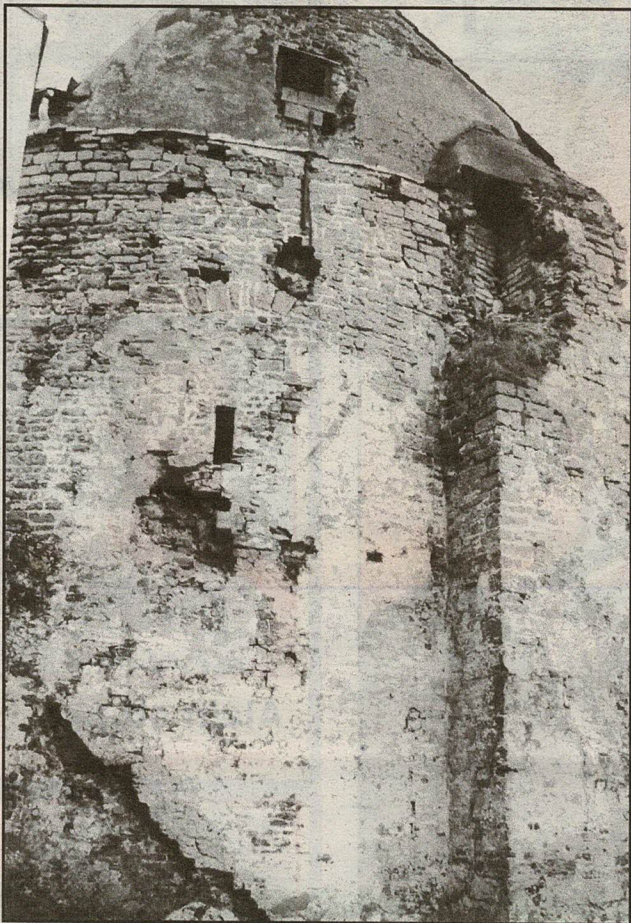


uit de raad...

GERAARDSBERGEN

Gemeenteraad op maandag 18 december

De gemeenteraad van dinsdag 5 december is met bijna 2 weken uitgesteld tot maandag 18 december. De reden voor de verdaging moet gezocht worden in het feit dat het stadsbestuur nog dit jaar de begroting '95 wil laten goedkeuren.



Dierkost wordt gerestaureerd

De Dierkostoren, zowat het best bewaarde gedeelte van de middeleeuwse verdediging van de stad, is ei zo na aan het instorten. Uit de muur vallen grote brokstukken. Schepen Theo Gosseye kon bevestigen dat voor de restauratie van het beschermde monument de komende jaren de komende jaren geld zal vrijgemaakt worden. In eerste instantie zou een studie worden uitgevoerd.

De toren dateert uit 1332 en is samen met de Pijntoren de enige restant. Hij is gebouwd met rechthoekige veldstenen. Hij maakte deel uit van de omwalling van de bovenstad. Vanaf de Dierkostoren liepen de wallen naar de Brusselse poort. Langs de andere kant liepen de wallen naar de Putsemeynpoort, de Pijntoren en de Dender. Restanten van de Putsemeynpoort zijn terug te vinden in de kelder van een woning aan de Buizemontstraat. In de appartementsblok van de Dierkost zijn er sporen van een donjon die de poort moest beschermen.

Politieke onenigheid in het OCMW

Koken kost geld, maar wat is de juiste prijs?

GERAARDSBERGEN - De Raad van het OCMW heeft op 24 november meerderheid tegen oppositie beslist om de maaltijden voor het Denderoord te laten verzorgen door de centrale keuken in het O.L.V.-ziekenhuis. Kostenbesparing wordt als reden aangehaald. De besparing wordt door de CVP-oppositie in twijfel getrokken.

De voorgeschiedenis van de Denderoordkeuken gaat terug naar de vorige legislatuur. Het O.C.M.W., toen nog onder voorzitterschap van Adrien Van Heuverswyn, besliste om het rustoord Denderoord te moderniseren. Deze zeer omstreden beslissing deed de CVP-VLD van toen meer dan één keer in zijn voegen kraken. Ondanks alle tegewind werd de modernisering van de helft van het Denderoord nog voor het einde van de legislatuur gerealiseerd. De andere helft is in uitvoering. In die tweede fase zit o.a. de installatie van een moderne keuken die de 135 bejaarden van het Denderoord zou bedienen. En daar knelt het schoentje. Het huidige VLD-SP bestuur heeft op 24 november beslist om de keuken niet te installeren en het Denderoord te bedienen vanuit de Centrale keuken. De argumentatie voor de beslissing wordt door de CVP echter in twijfel getrokken. De partij dringt erop aan om de keukens vooralsnog te installeren.

Welles, nietes

De twee tenoren in de discussie rond de Denderoordkeuken zijn voorzitter Vander Putten (VLD) en Paul Michel (CVP). De OCMW-voorzitter zegt in een "Bericht aan de bevolking van Geraardsber-

gen" dat de OCMW-raad tijdens haar zitting van 24 november beslist heeft, meerderheid (SP-VLD) tegen minderheid (CVP), om de nieuw geïnstalleerde keukens (kostprijs +/- 5 miljoen) niet in dienst te nemen.

De reden hiertoe is het feit dat (zoals dit heden ook gebeurt) de maaltijdverzorging en bediening kan gebeuren vanuit de centrale keuken (opgesteld in het O.L.V.-ziekenhuis) en dit zonder kwaliteitsvermindering. De centrale keukens in het O.L.V. ziekenhuis werd tenandere hierop berekend. Men kan zich tenandere de vraag stellen waarom het vorige bestuur onder CVP-leiding een onnodige investering van ongeveer 7 miljoen: keukensapparatuur, keukenlift en inrichting van lokalen heeft uitgevoerd. Het in gebruik nemen van de onnodige keukens zou tevens een bijkomende jaarlijkse uitgave teweegbrengen van 4 à 5 miljoen aan bijkomend personeel voor de exploitatie van deze keukens. Het huidige bestuur heeft beslist om deze wildgroei niet tot uitvoering te brengen." nog aldus de voorzitter.

Reactie

Paul Michel heeft op de OCMW-raadsbeslissing gereageerd met een persnota van

4 bladzijden, waarin 4 argumenten aangehaald worden die moeten aantonen dat niet de juiste beslissing genomen werd. Zo zou de bijkomende personeelskost niet 5 maar slechts 2 miljoen bedragen. Verder zou de prijs van de keukens geen 6 miljoen 729.561 fr. zijn, maar wel bijna 10 miljoen. Gelet op de subsidie van 60% vreest Michel dat 6 miljoen zal moeten worden teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap. In een derde punt zegt Michel dat de meerkost van de exploitatie van de Denderoordkeuken geen 6 miljoen, geen 4,5 miljoen, maar maximaal 1 miljoen is. "Als dan nog eens 6 miljoen subsidies dienen teruggestort te worden, dan zal de balans sterk negatief doorslaan. Kom daar bovendien bij dat ondertussen, voor iets dat het OCMW niet meer zal hebben, een lening moet worden afbetaald die werd aangegaan voor het eigen aandeel van 40% en het feit dat de eventuele aanpassing van dat lokaal voor andere doeleinden ook nog bijkomende kosten zal vergen."

Als vierde argument haalt het CVP-OCMW-raadslid aan dat er "kwaliteitsverlies en afbouw van de dienstverlening" is. Hij heeft zijn bedenkingen bij het feit dat in het dossier van de vier verslagen van rondleiding er 3 dateren uit de "snikhete" julimaand en één van 13 november, naar aanleiding van klachten van de bewonersraad.

Volgens Michel kan nu alleen nog het stadsbestuur het OCMW op zijn beslissing doen terugkomen. Hij heeft daar echter weinig hoop op.

Beleid OCMW

GERAARDSBERGEN
De voorzitter heeft een aantal beleidsopties kenbaar gemaakt met betrekking tot het OCMW.

Het aktueel leegstaand gele ziekenhuis (huis Verhaege) wordt de komende 2 jaar omgebouwd tot RVT-gebouw met 60 RVT-bedden. Dit moet toelaten de 60 oncomfortabele bedden uit de Kattestraat te verhuizen. Subsidies voor 60 en 80% kunnen van de overheid bekomen worden.

Rond juni '96 worden 60 rustoordbedden (voorlopig gehuisvest in de H.Hartkliniek) definitief ondergebracht in het in verbouwing zijnde rusthuis Denderoord. De verbouwing

van het Denderoord met 135 bedden zal uiteindelijk 250 miljoen gekost hebben, wat aanzienlijk meer is dan de vroeger geraamde 80 miljoen.

Het gebouw in de Kattestraat zal volledig leeg komen te staan. Samen met de gemeente zal bekeken worden wat de nieuwe bestemming kan zijn. Verder wil Vander Putten het aantal bedden in het O.L.V. ziekenhuis in stand houden, o.a. door een efficiënt intern ziekenhuisbeleid, een goede en wederzijdse verstandhouding met de huisartsen van de regio en een onderzoek naar de mogelijkheid voor uitwisseling van geneeskundige diensten met andere ziekenhuizen in het kader van de rationalisering.

't Spuwerke

Redactie: Dirk Merckaert
Karel Lodewijk de Lensstraat 4
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon/fax 054/41.01.84

Publiciteit: Publi V.D.M.C.
Lintjeswerkstraat 4
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon 054/42.26.22

Lay-out: Publi V.D.M.C.
Lintjeswerkstraat 4
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon 054/42.26.22

Verschijnt: 6,13 en 20 december '95, 10 en 24 januari '96

Oplage: 18.500 exemplaren
Groot-Geraardsbergen (bedeling in eigen beheer)
Galmaarden en Tollembeek
Everbeek en Parike
Groot-Lierde (bedeling door Belgische Distributie NV)

Gratis huis-aan-huis
Te koop aan 15 fr. bij
Dagbladhandel LIEVE
te MOERBEKE
Dagbladhandel DE PRIL
te GERAARDSBERGEN

Publicitaire
inlassingen
bel

054/42.26.22



GERAARDSBERGEN - In de loop van deze week wordt het fonteintje boven de Brugstraat voorzien van een nieuwe kop. 't Spuwerke krijgt een nieuwe bronsen kop, die zich vooral laat onderscheiden door de grote buis in de mond. Normaal had deze vervanging reeds op 27 juni '92 moeten gebeuren, toen de Brugstraat en het fonteintje plechtig werden heropend, na de renovatie. Op de foto ziet u de dichtste gebuur van 't Spuwerke, Olaf Geerts, die de twee koppen naast elkaar houdt.



Hij komt terug

Op zaterdag 9 december zal Manneken Pis teruggebracht worden door de Geraardsbergse studentenclub die er twee weken geleden met de oudste inwoner van de stad vandoor ging. Manneken Pis wordt om 15.30 u. in optocht van het Stationsplein naar de pui aan het stadhuis gebracht. De Broederschap zegt een paar verrassingen in petto te hebben.



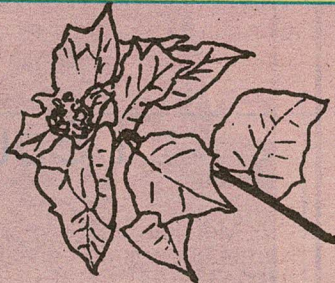
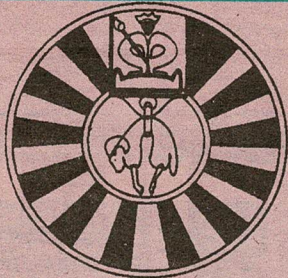
GERAARDSBERGEN

De archeologen rond Richard Borremans zijn de afgelopen weken op restanten van een muur gestoten. Er bestaat nog grote onduidelijkheid over de oorsprong van het metselwerk in veldsteen, maar één ding staat vast: Het is ouder dan de 14de eeuw, want de muur is gedeeltelijk moeten wijken voor een waterleiding die pas in de 14de eeuw werd gelegd. De vondsten werden gedaan in de tuin van het vroegere huis van Dr. Breckx op de Markt, op een boogschuit van het stadhuis. De archeologen zijn zeer karig met informatie. Over één ding zijn ze het wel over eens: het gaat om een belangrijke vondst die zeker professionele voltijdse opgravingen verantwoorden. Deze week komt de provinciale archeoloog ter plaatse poolshoogte nemen om zich van de toestand te vergewissen.

Goudsmid - Juweelontwerper

Benedict Duyck
houdt open atelierdagen
op zaterdag 9 en 16 december
op zondag 10 en 17 december

in zijn atelier in:
Vredestraat 24 - 9500 GERAARDSBERGEN
tel. 054/41.03.79



Zaterdagen 2 en 9 december '95
Zondag 3 december '95

Koop een kerstroos van
De Ronde Tafel
en wij zetten de oudjes in de bloemen.

VERKOOPPUNTEN: Parking De Roy Center, Brugstraat 42 te Geraardsbergen.
De leden van de Ronde Tafel brengen uw kerstroos ook bij u thuis.
Telefoon 054/419.370.

VASCO

AANLEG OPRITTEN/TERRASSEN/PARKINGS/GRONDWERKEN

BOUWMATERIALEN
Allerlei grondstoffen aan huis geleverd.

Majoor Van Lierdelaan 38
9500 Geraardsbergen Tel. (054)42.19.02

AIGEMENE SCHRIJN- EN TIMMERWERKEN

Joost VAN ISRAEL

Vrijblijvende inlichtingen
gratis prijsbestek

- * Daktimmerwerk
- * Plaatsen van dakkappen
- * Binnen- en buitenschrijnwerk: garagepoorten, ramen, buiten- en binnendeuren, afwerking van zolderkamers
- * Overtrekken van kroonlijsten en afwerken van dakgoten in PVC

Hollebeekstraat 5 - 9660 BRAKEL (PARIKE)
Tel. (055) 42.74.67



regionieuws kort ...

GERAARDSBERGEN

Geen uitstel of afstel voor N42

Met betrekking tot in de pers verschenen berichten wenst volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen erop te wijzen dat er geen sprake is van uitstel, laat staan van afstel, van de uitvoering van de werken aan de N42 in Wijnhuize (St.-Lieve's-Esse).

Ten bewijze hiervan voert Dirk Van der Maelen aan dat op het investeringsprogramma van Openbare Werken voor 1997 een bedrag van 115 miljoen voorzien blijft.

Dit blijkt trouwens ook uit het feit dat aan de gang zijnde werken voor de aanleg van een brug gewoon doorgaan.

Er werd enkel besloten dat de mobiliteitscel, gespecialiseerde deskundigen op vlak van het verkeer en milieu, tegen midden '96 een studie moeten afleveren waaruit blijkt wat het optimale tracé voor de N42 is. Dit optimale tracé zal volgens Minister Baldewijns uitgevoerd worden, wat ook het verzet zal zijn.



Eretkens bij de brandweer

Tijdens het traditionele banket van de brandweer werden verdienstelijke brandweertuigen gevierd. Sgt-Majoor Marc Van der Maelen heeft 21 jaar dienst en 15 jaar graad. Korporaal Marc Marchand en brandweerman George Pleck hebben 25 jaar dienst. Onderluitenant Bert De Clercq en Kapitein Guido De Rycke hebben er beide 15 jaar dienst als officier opzitten. De officiële eretekens zullen volgend jaar op het stadhuis opgespeld worden.



Emile en Maria zijn 60 jaar samen.

Emile en Maria werden vorige zaterdag op het stadhuis van Geraardsbergen ontvangen om hun 60ste huwelijksverjaardag te vieren. Ze deden dat samen met hun enig kind, drie kleinkinderen en één achterkleinkind. Het diamanten paar kreeg naast gelukwensen ook een sieraad en een gelukwentelegram van de koning en de koningin.

Keure voor de 51 juniors

Tijdens een plechtige academische zitting in het Koetshuis van de Abdij te Geraardsbergen, kregen de 15 leden van de 51 juniors hun keure overhandigd. Het was general council, Didier Van Nielandt, die de keure overhandigde aan Bernard Van Wouterghem. Het officiële gedeelte werd afgesloten met een fanionwissel en een diner in zaal Speermalie te Zegelsem.

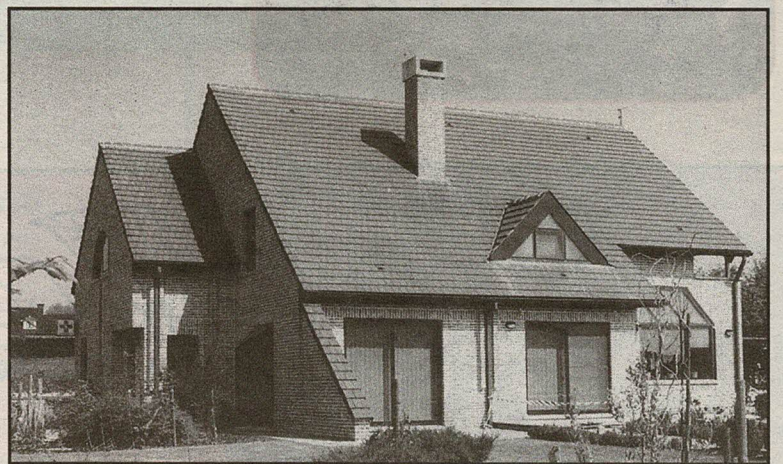
Centrale Verwarming Sanitair - Elektriciteit DE NAUW FRANK



Willelm Van Moerbekestraat 17
9500 Geraardsbergen

Tel. (054) 41.94.26
B.T.W. BE712.389.081

Algemene bouwonderneming Martin Devacht



Maroiestraat 11

9500 Viane

tel. 054/ 58.07.63



LIONS - CLUB
9500 GERAARDSBERGEN

Permanente klederoophaling

Traditioneel organiseert de Lions Club van Geraardsbergen op 30 maart een klederoophaling, waarvan de opbrengst integraal besteed wordt aan daadwerkelijke steun ten voordele van onze minderbedeelde medemens in de eigen regio.

Indien u nu al een overschot zou hebben aan oude klederen, schoenen, gordijnen of tapijten (b.v. naar aanleiding van een verhuis, een overlijden of een grote opkuis), dan kan dit steeds bij u thuis opgehaald worden.

Bel 054/41.11.84 of 054/41.88.18 of 054/41.36.47



Foto VG

Voetballen voor Levenslijn

De duivenliefhebbers van Onkerzele en Idegem trokken het voorbije weekend de voetbalschoenen aan voor het goede doel. De onkerzeelse melkers wisten hun Idegemse makkers in te blikken met een 3-0. Zaterdag a.s. volgt de retourmatch. De volledige opbrengst gaat naar de actie Levenslijn.

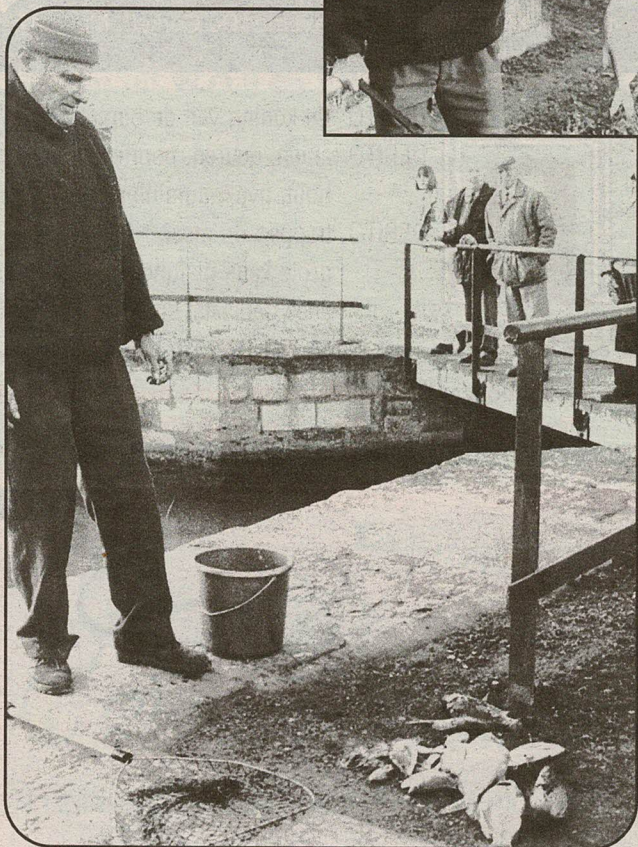


Foto VG

Mountainbike route ingefietst

In een druilligere regen werd vorige zaterdag een eerste permanente mountainbike route ingefietst. In feite gaat het om drie routes, die allen vetrekken op de parking van het sportcomplex "De Kriebel" langs de Groteweg. Alvast 400 liefhebbers kwamen aan de start om de nieuwe routes even uit te proberen.

De voorbije dagen kwamen ter hoogte van het sas heel wat dode vissen boven water. Lozing van Waals afvalsuiker zouden de dieren fataal geworden zijn. Sasmeeester Flips toont enkele flink uit de kluiten gewassen exemplaren die het leven lieten.



Voorafbetaling

Stop minder geld, tijd en inspanning in uw inkomstenbelasting.

SMEEREBBE

Buyle Dirk, Grijsdauwe 26

(054)50.08.92

SCHENDELBEKE

Schotte Harrie,
Dagmoedstraat 34

(054) 42.18.10

GERAARDSBERGEN

De Winne R. bvba, Denderstraat 32

(054)41.60.57

LIERDE

Matthijs - Van Wesemael, Neerstraat 6

(055) 42.67.81



HBK-SPAARBANK

Correcte bankservice. Punt uit.

Politie Lierde vindt drugsvoertuig

LIERDE
Door de politie van Lierde werd op vrijdag 17 november ll. een personenwagen teruggevonden dat door leden van een internationaal georganiseerde drugbende gebruikt werd om er "transporten" mee te verzekeren. Dit voertuig, dat was verstoep, kon door de leden van de gemeentepolitie teruggevon-

den worden, dankzij de waakzaamheid van wakkere burgers. Het onderzoek naar de leden van deze drugbende is in handen van een raadsheer van het Hof van Beroep te Gent, omdat naast meerdere inwoners van de gemeente Lierde en het naburige Geraardsbergen, ook een substituut van de Procureur des Konings te

Doornik aangehouden werd. Het gerechtelijk onderzoek, ingeleid door de BOB van Kortrijk, wordt door deze politiedienst verdergezet. Door hun optreden bewijzen de leden van de landelijke politiekorpsen dat zij volwaardige politiefunctionarissen zijn die niet moeten onderdoen voor de grote(re) stedelijke politiekorpsen.



Alain Van Den Bossche zet punt achter profloopbaan

Na Alain kreeg ook Manneken Pis de driekleur aangemeten. Een hoogtepunt in de viering van Alain's titel.



Geraardsbergen, 27 juni 1993: In de omgeving van de Gentsestraat is er geen doorkomen meer aan. Met tientallen verzamelen ze zich in de vooravond voor het ouderlijk huis van Alain Van Den Bossche. De Belgische driekleuren worden opgezocht en op het wegdek wordt kwistig met verf gekladderd. Later toert het hele gezelschap luid toeterend door het Geraardsbergs stadscentrum. De reden van die collectieve gekte? Alain Van Den Bossche is enkele uren eerder nationaal profkampioen geworden in het Waalse Halanzy. Van de vroege kamikazevlucht hielden enkel Guy Nulens en Alain Van Den Bossche op het loodzware parcours stand. Samen hielden ze in de slotfase de sterk naderende Carlo Bomans af en spurten onder hun beiden om de driekleur. Een spurt wordt het nauwelijks want de Geraardsbergenaar is vele lengten sneller dan zijn medevluchter, die zich al vlug gewonnen geeft. Enthousiast molenwiekend bolt Alain Van Den Bossche over de streep, hij is de onverwachte nieuwe wegkampioen.

Geraardsbergen, november 1995. Nauwelijks twee jaar nadat hij de kampioentri over zijn schouder trok, beslist Alain Van Den Bossche een streep te trekken onder zijn verblijf in het profpeloton. Een afscheid in stilte, zonder viering, supporters of afscheidsbloemen. "Die beslissing laat me met gemengde gevoelens achter" aldus de Grimmingenaar. "Enerzijds is het een afscheid met pijn in het hart. Dat valt best te begrijpen na zoveel jaren in het wielerspeloton, anderzijds geeft het me een gevoel van opluchting. De voorbije weken werd de onzekerheid en daardoor de mentale druk steeds groter. Lichamelijk kan ik het zeker nog aan, maar de morele kracht om terug te keren ontbreekt. Dan maar liever stoppen. In een internationaal gerichte profploeg bleek er na mijn rampjaar van 1995 geen plaats meer vrij. Ik kon nog wel aan de slag bij de bescheiden Waalse formatie Cedico, dat me een eenjarig con-

tract tegen al even bescheiden voorwaarden aanbood. Wanneer ik dan het rekensommetje maak hou ik er na aftrek van mijn onkosten, dokterskosten en verplaatsingskosten nauwelijks wat aan over. Had ik tegen gelijkaardige voorwaarden bij een grote ploeg kunnen aantreden, had ik dat aanbod toch aangenomen. Daar wordt het maandloon immers aangevuld met mijn aandeel in het prijzengeld, maar voor Cedico is er geen internationaal programma weggelegd. Mijn beslissing om te knappen met het wielrennen is definitief, die periode is afgesloten. Een terugkeer in het amateurpeloton zie ik evenmin zitten. Ik ga Ludo Gisberts, Patrick Roelandt of Paul Haghdooen niet achterna en kijk nu uit naar een andere job die me een nieuwe toekomst kan bieden."

Tegenslagen

Na zijn dag van glorie in Halanzy bleef Alain Van Den Bossche niet gespaard van tegenslagen. Het begon al in het wereldkampioenschap in het uitgeregende Oslo, waar hij op een glad zebrapad onderuit sloeg. Een jaar later was hij sterk op dreef in het voorseizoen en leek hij op weg

naar de grote doorbraak. In de Ronde van Vlaanderen reed hij mee in de spits met een groepje dat de forcing voerde. Voor hem deed Olav Ludwig een bruusk uitwijkmaneuver en kwam daarbij ten val. Alain Van Den Bossche kon de Duitser niet meer ontwijken en belandde onzacht tegen de kasseien. Met een elleboogbreuk mocht hij een kruis maken over zijn verder voorseizoen. Later op het jaar werd hij nog enkele malen het slachtoffer van een tuimelpartij, met opnieuw een periode van inactiviteit tot gevolg. Na een verblijf van vijf jaar bij de Nederlandse TVM-ploeg bleek daar eind vorig seizoen geen plaats meer vrij voor Alain Van Den Bossche, maar Jan Raas bleef zijn belofte getrouw en haalde hem binnen bij het Novellteam, waar hij Abdoe naar de eindmeest zou piloteren. In de Ronde van Murcia kreeg hij te kampen met ontstoken sinussen en daarmee was hij helemaal in het sukkelstraatje aanbeland. De Grimmingenaar onderging later op het seizoen nog een operatieve ingreep en leek verlost van alle lichamelijke problemen, maar een terugkeer in het profpeloton zit er dus niet meer in.

De wielercarrière van Alain Van Den Bossche.

Bij de amateurs

1987: Twee overwinningen, de 5de en 6de rit in de Ronde van Wallonië.

1988: Zes overwinningen, Velaines, Meerbeke, Zandbergen, Asse, Ophasselt en Herne.

1989: Acht overwinningen, de Zesbergenprijs in Harelbeke, Oetingen, 1e en 3de rit B in de Ronde van Wallonië, La Louvière-Zegelsem, Brugelette, Geraardsbergen en Hennuyères.

Bij de profs

1990: geen overwinning, 2de in Londerzeel, 35ste in Parijs-Roubaix

1991: geen overwinning, 3de in Laarne, 31ste in het nationaal kampioenschap, 41ste in Parijs-Roubaix

1992: geen overwinning, 2de in Melle, 5de in Tienen, 5de in Erpe-Mere, 6de in Omloop Het Volk, 6de in Zottegem, 7de in Veenendaal-Veenendaal, 10de in Scheldeprijs Schoten, 10de in Coppa Sabatini, 12de in Berner Rundfahrt.

1993: Twee overwinningen, eerste in het Kampioenschap van België in Halanzy, 1e in het criterium van Aalst, 2de in Peer, 2de in Sint-Truiden, 3de in Geraardsbergen, 4de in Stiphout, 5de in Bazel-Kruike, 5de in Affligem, 6de in Fayt-le-Franc, 6de in Parijs-Tours, 9de in E3-prijs Harelbeke, 9de in GP Impanis, 10de in Scheldeprijs Schoten, 11de in Binche, 12de in Aartselaar, 12de in Leuven, 15de in Omloop Het Volk, 19de in GP Eddy Merckx.

1994: Geen overwinning, 4de in Meulebeke, 5de in Kemzeke, 5de in Wanzele, 5de in Overijse, 14de in de Brabantse Pijl, 17de in E3-prijs Harelbeke.

1995: Geen overwinningen of ereplaatsen.



Knapen FC Maria-Lierde koesteren titelambities

Trainer Jurgen Van Cauwenberghe beschikt bij FC Maria-Lierde over een collectief sterke knapenploeg, die momenteel de klassering in reeks J aanvoert. Zij steken hun titelambities niet onder stoelen of banken, maar men beseft wel dat Olsa en FC Brakel roet in het eten willen gooien. In de heenronde wist Maria-Lierde echter beide concurrenten op eigen terrein te vloeren en dat schenkt het nodige vertrouwen voor de terugronde.



MOTORCENTER

VAN TRIMPONT S.

Oudenaardsestraat 88

9500 GERAARDSBERGEN

Tel. 054/41.64.63

Fax 054/41.58.28

Open: Dinsdag tot vrijdag: 9-12 en 13-19 u.

Zaterdag 9-12 en 13-17 u.

Zondag en maandag gesloten.



Guido DE PADT

Bestendig Gedeputeerde

O.-VL.

elke TWEEDE en VIERDE VRIJDAG v.d. maand -te NINOVE, café "Roosevelt", Oudstrijdersplein 13 van 17.30 tot 18.15 u.

-te GERAARDSBERGEN, taverne "De Cerke", Markt 47 van 19 tot 20 u.



DERITO N.V.

DERITO "de koning van de binnendeuren"

DERITO ramen, deuren, poorten, rolluiken, hout, pvc, aluminium

DERITO trappen op maat,

grote keus plafonds

alles geplaatst en gekleurd

GRATIS PRIJSOFFERTE

Bezoek de toonzal: Leopoldlaan 18 (grote baan) Ophasselt

Tel. 054/50.20.97 - Fax 054/50.28.12

Zondag en maandag gesloten

ALTERNATIVE CLOTHES



'T GULDEN MANDJC

NIEUWSTRAAT 67 - 9500 GERAARDSBERGEN

(054) 41 14 14

De huid en haar geheimen

De grote betrachtning van het onderzoeksteam sinds zijn oprichting is en blijft de kennis van de huid, dit zeer complexe orgaan. Zij werken dag na dag gepassioneerd aan de uitbreiding van hun kennis op het gebied van de anatomie, cellulaire biologie en fysiologie.

Het drievoudig evenwicht van de huid.

De onderzoekers hebben drie grote principes aangetoond die als volgt kunnen worden samengevat.

* De huid is een levend weefsel en reageert zowel op uitwendige als inwendige stimuli. * Haar toestand wordt bepaald door een subtiel evenwicht tussen drie elementen, te weten, water, talg en de hydraterende factoren (NMF) die zij bevat.

* Haar jeugd hangt af van de cellenactiviteit, van hun wateropslorpend vermogen en hun afscheiding van schadelijke afvalstoffen van het celmetabolisme.

Natuurlijke grondstoffen

Volgens deze basisprincipes, hebben de onderzoekers er naar gestreefd de geschikte grondstoffen te vinden, te selecteren, te zuiveren en te ontwikkelen; Zodat hun werking de natuurlijke functie van de huid eerbiedigt en telkens de nodige stimulans verschaft. Waarvan de samenstelling zo nauw mogelijk aansluit bij de natuurlijk fysiologische elementen van de huid, zodat

hun werking optimaal, veilig en efficiënt verloopt.

Spitstechnologie

De verwerking van deze grondstoffen en de konstant hoge kwaliteit van verschillende produkten vloeien voort uit een technologische vooruitgang die door alle cosmetologespecialisten ter wereld wordt erkend.

De functies van de huid

De huid bestaat uit drie lagen: de opperhuid, de lederhuid en het onderhuidse bindweefsel, en uit hulporganen: zweetklieren, talgklieren, haarvaatjes en zenuwen. Bij een doorsnede van de huid ziet men dat de opperhuid uit vier huidlagen bestaat: de hoornlaag, de korrelaag, de stekelcellenlaag en de basale cellenlaag.

De hoornlaag bevat dode hoorncellen en de hydraterende factoren (10-20% vocht). In de korrelaag worden de cellen platter naarmate ze de bovenste laag naderen. In de stekelcellenlaag vloeit tussen de cellen lymfe die voor de toevoer van voedsel zorgt. De basale cellenlaag is samengesteld uit basale en pigmentcellen.

Verhoorning van het epidermis
De cellen die door celdeling van de basale cellen ontstaan, maken een rijpingsproces door en worden vervolgens door de hoornlaag van het epidermis afgestoten. Dit proces, de verhoorning genoemd, duurt gemiddeld 28 dagen. 14

dagen om in de hoornlaag door te dringen, waar ze 14 dagen blijven om vervolgens als hoorndeeltjes te worden afgestoten.

Lederhuid

In deze laag liggen vitale organen zoals talgklieren, zweetklieren, zenuwen, ... Ze bestaat uit twee lagen.

De papillaire laag, een golfvormige laag die het dichtst bij de epidermis ligt en in de epidermis dringt.

De netvormige laag die bestaat uit netvormig collageen en elastische vezels.

Onderhuids bindweefsel

Dit weefsel ligt onder de lederhuid en bevat een rijk vetweefsel dat als bekleding dient en de inwendige lichaamsdelen beschermt.

Huidtypes

Normale huid

Normale talg- en vochtafscheiding, fijne poriën en een goede doorbloeding. Stofwisseling in evenwicht en een fijne huidstructuur.

Droge huid

Beperkte talgafscheiding en gering vochtigheidsgehalte. Fijne poriën, maar glansloos. Gebrek aan elasticiteit en dikwijls overgevoelige reacties.

Vette huid

Slechte doorbloeding en grote verstopte poriën. Overmatige afscheiding van de talgklieren. Normaal vochtigheidsgehalte. Glanzende huid.

Normale combinatiehuid

Wangengedeelte heeft een

normale talgafscheiding en een normaal vochtigheidsgehalte. In de T-zone zijn er grote poriën met glanzend uiterlijk.

Droge combinatiehuid

Het wangengedeelte heeft een geringe talgafscheiding en is glansloos. Er zijn fijne poriën met neiging tot rimpelvorming en gebrek aan elasticiteit. In de T-zone is er overmatige talgafscheiding en neiging tot grotere poriën.

Vette huid met droog oppervlak

Droge oppervlakte, maar vet bij aanraking. Zwak vochtigheidsgehalte, overmatig sebum afscheiding.

De huidverzorging

Reiniging

Een slecht gereinigde huid blijft een bron van problemen. Een degelijke reiniging is onmisbaar om de huid jong en mooi te houden, voor om het even welk huidtype. De huid is altijd onderhevig aan verontreiniging van allerlei aard. Over het algemeen gaat het om een mengeling van vet en zweet, afgestorven cellen, stof en make-up. Daarom is de keuze van een doeltreffend reinigingsproduct van het grootste belang.

Bescherming

De lotion verzacht de hoornlaag, ontspant en verfrist de huid. Hij bereidt de huid voor op latere behandelingen. De hydraterende emulsie smeert en bevochtigt de huid om haar frisheid te vrijwaren. Het vochtgehalte van de hydrate-

rende emulsie is hoger dan dat van een crème, zodat ook het absorptievermogen hoger ligt. Zij beschermt het vochtgehalte in het huidoppervlak. De astringente lotion behoudt het vochtgehalte, verfrist de huid en remt de talgafscheiding af. De make-up houdt beter, dank zij de vermindering van de vetafscheiding. Om de huid glad en elastisch te houden, is het belangrijk het vochtgehalte in de hoornlaag op een voldoende hoog peil te houden. Hiervoor zorgt de voedende crème.

Energie

Wanneer de functies van de huid het laten afweten, moeten er impulsen van buitenaf gegeven worden.

Schoonheidsconcept

Verzorging 's ochtends en 's avonds waarbij de produkten in een welbepaalde volgorde moeten worden gebruikt. Naargelang de toestand van de huid en de wens van de klant stelt Parfumerie Più Belli verschillende verzorgingsprogramma's voor.

Parfumerie Più Belli geeft u graag gatis en vrijblijvend inlichtingen over dit alles.

Più Belli beschikt tevens over een grote waaier verzorgingsprodukten.

Parfumerie Più Belli is gelegen in de Lessensestraat 4 te Geraardsbergen.

Tel. (054) 41.59.77.

Più Belli, de betovering van het ogenblik.

Voor mensen die het kennen en zich graag laten verwennen, ... stelt Hotel-Brasserie Grupello u zijn feestmenu's voor:

Kerstmenu aan 1.250 fr.

Aperitief met hapjes

*Assortiment wildpaté's
met notengarnituurtje*

*Witloofsoep met
gerookte zalmsnippers*

*Kalkoentournedos in madeirasaus
afgewerkt met truffelboter en
aardappeltjes in de schil*

Kerstsymfonie

Reservatie gewenst op tel.
054/41.60.07 voor 19 december.

Oudejaarsavondmenu aan 1.850 fr.

*Aperitief met hapjes
en hartverwarmers*

*Lauw slaatje van fazant
met wilde champignonvinaigrette*

Bouillon met gerookte lamstongetjes

Rijkelijk gevuld vissersbordje

*Kangoeroefilet met verse dragon,
rostischijven en gevulde tomaat*

Dessertbord 1995

Koffie

Champagne om middernacht

Menu in privésfeer tot 1 u., daarna deuren open voor iedereen. Ambiance verzekerd met L&O discomusic. Reservatie gewenst op tel. 054/41.60.07 voor 26 december.

Eerste Werkdagmenu aan 750 fr.

Aperitief

Roomsoep

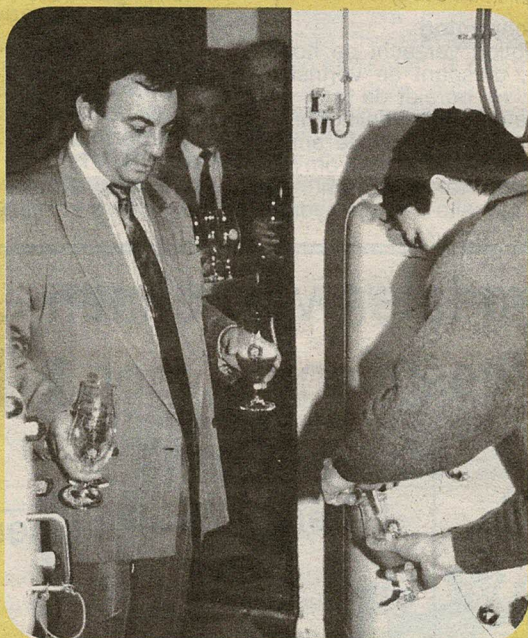
*Hertefilet met jagersaus
en gratin dauphinois*

Dessert

Ambiance verzekerd met discobar
L&O Music tot in de vroege... uurtjes.
Reservatie gewenst op tel.
054/41.60.07 voor 27 december.

**Hotel-brasserie Grupello
wenst u en uw familie
een gezond en
een voorspoedig**

1996



Abdijbier St. Adriaan gedoopt

We mochten erbij zijn: De doop van het St. Adriaanbier in huisbrouwerij Domus in de Tiensestraat te Leuven. Eerst kregen meter Ilse Labie en peter Jan Wicheler de eer om de draft uit de gistingsketel te scheppen (foto boven). Daarna mocht de geestelijke vader, Dirk Saf Labie van het abdijbier St. Adriaan het eerste (ongefilterde) brouwsel laten proeven. (foto links). De aanwezigen dronken en zegden dat het goed was (zie frontpagina). Een doop zou een doop niet zijn als de meter en de peter niet boven de doopvont worden gehouden. Het bier, waarvan voorlopig reeds 2 maal 800 liter zijn gebrouwen, wordt op maandag 11 december officieel aan het grote publiek voorgesteld. Dat gebeurt o.a. in aanwezigheid van burgemeester De Cou. Het wordt de eerste officiële gebeurtenis rond de viering van 900 jaar abdij. De smaak houdt het midden tussen duvel en Leffe blond. Het bier is 7° sterk. Het zal te bekomen zijn in literflessen met mechanisch stopsel.

GROU plus

Openingsuren
maandag gesloten
di.-vr.: 8-12 u. en 14-19 u.
zat.: 8-18 u.
zon.: 8-12 u.

Vrancx - Vianeplein 67 - 9500 VIANE

tel. 054/58.83.83 en fax 054/58.09.64

Supermarkt, dag- en weekbladen met krantenbedeling in Moerbeke en Viane voor 7 u.

Uitgebreide keus aan eindejaarsgeschenken.

Tea-Room - Restaurant
"Borrenhof"

Schendelbekeplein 3

9506 Schendelbeke

Tel & Fax 054/41.04.08



TeaRoom - Restaurant
Borrenhof

Kerstavondmenu

Aperitief van het huis
 met een verfijnd bordje

Slaatje van gerookte zeedelicatesse
 en noordzeegarnalen

Velouté van pompoen met brunoise van tomaten

Duo van tongreepjes en scampi's vergezeld
 van wilde asperges en een kreeftenbotersaus

Mignon van jong kalf "Bordelaise" met
 mozaïek van groentepuree
 en wintergarnituur

Kerstgebak met mokka

Verrassing van de kerstman

Begin 19 u. stipt.

Wijnen en drank aan tafel inbegrepen tot middernacht.

Prijs: 2.150 fr.

De reservatie wordt bevestigd bij het betalen van
 1.500 fr. voorschot per persoon.

Privaat feest. Met discobar.

Met dank bij voorbaat.

Ria & Gino



Kerstdag 25 december '95

Op Kerstdag staat de menu van Kerstavond op de
 kaart, maar dan zonder koud voorgerecht.

Menu zonder wijn: 1.495 fr.
 Menu met wijn: 1.795 fr.

Door de kinderen is er
 een verrassing van de kerstman.
 Reservatie is gewenst.

Nieuwjaarsdag 1 januari '96

Op Nieuwjaarsdag staat de menu van Oudejaarsavond
 op de kaart, maar dan zonder koud voorgerecht.

Menu zonder wijn: 1.495 fr.
 Menu met wijn: 1.795 fr.

U ontvangt een geschenkje van het restaurant bij het
 reserveren van ons Nieuwjaarsdagmenu.
 Reservatie is gewenst.



Eindejaarsmenu

(Tijdens de maand december)

Schuimwijn met Lichie
 en aperitiefhapjes

Herfstsoep met wintergarnituur

Stoofpotje van zeedelicatesse
 met basilicum

Everzwijnfilet op de wijze van de Jager
 met Dauphinois aardappelen

Koffie met Eindejaarsgebak

995 fr., met wijn: 1.295 fr.

Eerste werkdagmenu

Sprankelend welkom van het huis
 met fijne hapjes

Velouté "Andalouse"

Groenland tarbot met gefruite
 groenten in een botersausje

Ardeensgebraad met wintergarnituur
 pommes dauphinois

Mokka met versnaperingen

Prijs zonder wijn: 850 fr.

Prijs met wijn: 1.150 fr.

Reservatie gewenst. Van 11.30 tot 21 u.

Aangepaste muziek.

Nieuwjaar Maand Menu

(Tijdens de maand januari)

Schuimwijn met dadels en
 aperitiefhapjes

Wintersoep met broodkorstjes

Tagliatelle met gepocheerde roze zalm
 in Safransaus en zijn rivierkreeftjes

Tournedos van varkenshaasje met
 boschampignons en Dauphinois aardappelen

Koffie met Nieuwjaarsgebak

995 fr., met wijn: 1.295 fr.

Deze menu's zijn aanbevolen door het huis voor
 familie-, personeelsfeesten en andere feestelijkheden.



Michel De Vos voorlopig thuis

Op 15 november is wereldreiziger Michel De Vos zwaar toegetakeld door vier overvallers. Het nieuws bereikte ons net te laat om het in het vorige nummer op te nemen. Hierna volgt het enigszins ingekorte verslag van Michel.

Op woensdag 15 november '95 vertrok ik om 8.15 u in het stadje Darab bij een Iraanse familie, waar ik de nacht had doorgebracht. 's Middags at ik in een wegstaurant bij het einde van het dorp Rostaq. Om 17.30 u., een paar km voordat ik ging halhouden om bij een Iraanse familie te overnachten, werd ik aangevallen door 4 mannen. Een nieuwe "patrol" wagen, met een vijftal personen, die uit de richting van Darab kwamen, reed mij voorbij en keerde even later terug, en reed mij terug voorbij. Honderd meter verder stopte deze wagen, waaruit 4 mannen stapten, en reed verder. In de richting van Bandar Abbas. De 4 mannen, die netjes gekleed waren hielden mij tegen. Zonder iets te zeggen sleurde één van hen mijn achterste tas, waarin mijn tent en slaapmatras zaten, van mijn fiets. De andere drie mannen namen daarna onmiddellijk grote keien en wierpen die met volle kracht op mijn lichaam. Ik trachtte mijn fiets te nemen, doch ik kreeg twee grote keien in mijn aangezicht en verschillende andere op mijn lichaam.

Eén van de mannen vluchtte met mijn fiets in het verlaten veld met keien, terwijl de andere mannen naar mij bleven gooien met keien. Ik trachtte één van de voorbijrijdende voertuigen te doen stoppen door op het midden van de weg te gaan staan met gespreide armen, doch de chauffeurs waren bang, en reden mij met volle snelheid voorbij. Ik moest mij soms zelf haasten om van de weg te gaan, om niet omver gereden te worden door de vrachtwagenchauffeurs. Ik had enkel mijn fietspomp en rood petje nog, en droeg enkel mijn zwarte fietsbroek en gele koerstrui. Het duurde een vijftal minuten vooraleer een voertuig wou stoppen. De chauffeur bracht mij naar het 15 km verder gelegen politiekantoor van Gahkom. Hij zei mij dat de plaats van het gebeuren Saint Joseph village was.

Een engelsprekende man, Ali Kianfar uit Teberan, die met een gelijkaardige "Patrol" wagen reed, fungeerde als tolk op het politiekantoor. Hij zou ook de Belgische Ambassade op de hoogte brengen, zodat deze mijn ouders zou kunnen verwittigen om mijn kredietkaart en travelercheques te kunnen blokkeren. Ik had zeer veel pijn over mijn ganse lichaam. Pas nadat een van de politiemannen mijn verklaring had genoteerd, werd ik door een andere politieman naar het politiekantoor van het

dichtbijzijnde stadje Hailabad gevoerd. Vandaar bracht een andere politieman mij met een auto naar het hospitaal waar bijzonder veel politiemannen aanwezig waren. Pas nadat mijn verklaring werd genoteerd, werd ik onderzocht door een dokter. Een vleeswonde ter hoogte van mijn heup werd door de Engels-sprekende Dr. Farhadi ge-naaid. Daarna werd met verouderde apparatuur een ra-diografie gemaakt van mijn kaakbeenderen en linkerelleboog. Ondanks de zwelling op verschillende andere gekwetste lichaamsplaatsen werden deze plaatsen niet behandeld. Ik moest daarna van de politie uit zes verschillende types jeep het type van de overval aanduiden.

Donderdag 16 november 95 (112de dag). Om middernacht arriveerde ik in een politie-ambulance, waarin ook een klein kind met serum lag, op de plaats van de overval. Ik kon deze plaats nog precies aantonen, daar ik langs beide kanten van de weg respectievelijk 1 en 2 keien had gelegd. Tachtig meter in het veld vonden wij mijn fiets terug. De bagagedrager vooraan was beschadigd, daar de mannen de tas met mijn slaapzak hiervan hadden losgerukt. Twee politiemannen namen mijn fiets mee voor onderzoek op vingerafdrukken. Om 2 u. 's morgens arriveerde

ik met de ambulance in de stad Bandar Abbas, die aan de Perzische Golf ligt. Het kleine kind dat serum toegediend kreeg tijdens de reis, werd eerst naar een ander hospitaal gebracht.

Wij arriveerden in het Shahid Mohammady Hospital in de stad Bandar Abbas. Pas om 2.50 u. werd met moderne apparatuur de eerste radiografie van mijn hoofd gemaakt. Later volgde nog een nieuwe radiografie met een oud apparaat, zodat ik pas om 5 u. kon gaan slapen op een tweepersonskamer. Het andere bed werd gebruikt door de politieman, die was meegekomen uit Hajlabad.

Twee uur later, om 7 u., werd ik reeds gewekt door twee mooie verpleegsters en kreeg ik als ontbijt een tas warme melk en een kop thee. Het brood en het gekookte ei kon ik niet opeten vanwege de pijn in mijn kaak. ik ontving een pyama omdat ik slechts mijn koersbroek en koerstrui droeg. Om 8.45 u. werd mijn kaak onderzocht door de Engels-sprekende Dr. Abulfazl Zarei, die een operatie niet nodig achtte en een verband rond mijn hoofd aanbracht. Hij zei mij dat ik de eerste drie weken enkel vloeibare voeding (soep, melk, fruitsap, ...) mocht innemen, en dat ik de eerste twee tot drie maanden niet mocht fietsen, om schokken aan mijn hoofd te vermijden. De Engels-sprekende Gholam

Hossain Faraghi, een soort manager in het hospitaal, liet voor mij kleding kopen. Ik moest niets betalen, ik was er een gast. Hij zei mij dat ik in alle landen die ik zou doorfietsen het Ministerie van Buitenlandse Zaken moest op de hoogte stellen om via de politie mij te laten beschermen.

Om 10.30 u. vond op de benedenverdieping een ondervraging plaats door de politie, o.a. over de inhoud van mijn bagage.

Ik moest wachten om mijn fax naar mijn ouders te versturen, daar een lid van de regering mij zou komen bezoeken, en samen zouden we dan de fax vanuit een hotel in Bandar Abbas versturen. Ik was constant onder de bewaking van een politieman uit Ganjiabad.

Rond 20 u. kreeg ik het bezoek van Michel Dewez, de eerste secretaris van de Belgische ambassade.

Vrijdag 17 november 95 (113de dag). Om 21.10 u. vertrok het vliegtuig in Bandar Abbas naar Teheran, waar wij afgehaald werden door de chauffeur van Michel Dewez.

Michel vloog enkele dagen later van Teheran naar Zaventem. Hij bekommt thuis van de emoties en de verwondingen.

Hij denkt er sterk aan om binnen afzienbare tijd zijn wereldreis verder te zetten.

Betaal tegen deze cheque, een bedrag tot

Tweehonderdduizend frank

Bericht :

Bij afgifte van deze cheque, bieden wij u tot 200.000 frank korting of bijkomende overnamewaarde bij de aankoop van een wagen uit de voorraad.

Hiervoor moet u alleen deze advertentie uitknippen en ze ons overhandigen. U krijgt dan een gratis en gedetailleerd aanbod, zonder enige verplichting van uw kant.

mazda

tot een bedrag van

BF 200.000,-

GERAARDSBERGEN

Opgemaakt te **6 december '95**

Datum

[Handtekening]

Geautoriseerde handtekening

AANDACHT: uiterste geldigheidsdatum van dit aanbod: 17/12/95 tot 18u Aanbod geldig op het onderstaande adres :

Het juiste bedrag van de korting of van de bijkomende overnamewaarde hangt af van het nieuwe Mazda-voertuig dat wordt gekocht. De maximale waarde is 200.000 fr. bij de aankoop van een Mazda 626 GT-5 deurs, 2,5 l, V6. Voor meer details verwijzen wij naar het aanbod dat op alle Mazda-verkooppunten uithangt. Uiterste geldigheidsdatum: 17/12/95.

mazda

Verwacht u aan het beste

Garage Antoine nv
Astridlaan 189
9500 Geraardsbergen



De gerestaureerde half-track motor in volle glorie (links) en in actie (onder).



In maart '87, voor de restauratie, toen de motor naar Nederland werd gebracht.



Oude liefde roest niet

In dit nummer en in het volgende nummer brengen wij u een bijdrage over twee Geraardsbergse verzamelaars van oude voertuigen en motoren. Hierna volgt het verhaal van de half-track motor van Ives Van Gugte uit Moerbeke. Volgende week stappen we af in Goferdinge, waar we een immense verzameling motoren te zien kregen. We zagen er o.a. een BMW met zijspan uit W.O.II en FN-motoren uit 1918.

In het voorjaar van 1940 kreeg NSU in Neckarsulm (Duitsland) de opdracht een verkenningsvoertuig te ontwerpen, geschikt voor het zwaar terrein. De opdracht voor het ontwerpen werd gegeven met in het achterhoofd de mogelijke inval in Rusland en Afrika. NSU ontwierp een moto half-track die drie personen (inclusief de bestuurder) kon transporteren en zeer geschikt was voor verkenning, vervoer van lichte

artilleriestukken tot 2.000 kg en het aanbrengen van transmissiekabels. Het voertuig werd in zeer kleine hoeveelheden geproduceerd van 1940 tot 1944. In totaal werden in de fabrieken van NSU slechts 8.345 stuks afgewerkt. De meeste van die voertuigen werden ingezet in het voormalig Oostblok en in Noord-Afrika. Het exemplaar dat Ives Van Gugte op de kop kunnen tikken heeft, is ingezet geweest

in Oostenrijk. Na W.O. II werd het voertuig in een hotel gebruikt als vervoermiddel voor alle doeleinden. Het deed o.a. dienst om klanten naar de skipiste te brengen, als voor het aanvoeren van levensmiddelen. In de jaren '70 werd het totaal verwaarloosd achtergelaten in de opslagplaatsen van het hotel 'Alpenhof'. Midden de jaren '80 kwam het de half-track via bemiddeling van Ruijter R.J. naar Nederland, waar het gedurende drie jaar volledig werd gerestaureerd. Vorige maand is het zeldzame voertuig door Moerbekenaar Ives Van Gugte naar Geraardsbergen gehaald. Het heeft een plaats gevonden in de privé-

collectie.

Technisch zeer hoogstaand

Het voertuig wordt aangedreven door een Opel Olympia benzinemotor van 1478 cc met 4 cilinders en een vermogen van 36 din/pk. Met een gewicht van om en bij de 1,5 ton verbruikt het voertuig een slordige 20 liter per 100 km op de weg. De topsnelheid van dit 50 jaar oud legervoertuig is 70 km per uur, wat zeer snel is voor een met ruspen aangedreven voertuig. De chauffeur zit in een gepantserde binnenuimte met aan de linkerhand de drie traps hoofdversnellingen en de twee traps veldversnellingen. Met de rechterhand diende gas gegeven te worden, zoals bij een gewone moto. Het schakelen diende te gebeuren met de linkerhand wat voor ons in de negentiger jaren zeer ongewoon is. De standaard instrumenten

van het dashboard bestaan uit een kilometerteller, een temperatuurwijzer en een toerenteller. Wanneer de machines de fabriek verlieten hadden ze zowat alles bij wat ze konden nodig hebben voor een veldslag, van een verbandkist tot een 40 mm machinegeweer.

De Kettenkraftrad of afgekort Kettenkrad zoals hij in het vakjargon wordt genoemd, is een voorbeeld van verfijnde Duitse industriële en technische know how uit W.O. II en stond schouderbreed boven de technische know how en de betrouwbaarheid van de voertuigen van de geallieerden.

Vele veroverde voertuigen, werden dan ook voor onderzoek naar de verschillende geallieerde naties verscheept voor de inspectie en het kopiëren van de technieken van de Duitsers.

 Garage
Johan VANDERROOST
Vianeplein 1
9500 VIANE
Tel. 054/588.385

Specialist NISSAN

Alles voor de auto

BIS PARTS



ruim assortiment derde remlichten
Sneeuwkettingen + gratis werkhandschoenen

Astridlaan 130 te Geraardsbergen
054/41.12.49



Mijn autofinanciering tegen de beste rente.

0,31%*

* voor een lening op afbetaling van 525.000 BEF, terugbetaalbaar in 60 maandelijkse mensualiteiten van 10.377 BEF. Jaarlijks Kostenpercentage: 7,14%. (Voorbeeld voor de rentevoet van 0,31 % geldend op 15.11.95)

IPPA KANTOOR VAN HUFFEL-VIDTS

Boelarestaat 82

9500 GERAARDSBERGEN

Tel./Fax 054/42.10.56

ippa
DE ADVIESBANK

Woensdag 6 december Opendeur

De christelijke mutualiteit opendeurt tijdens de openingsuren. Iedereen is van harte welkom aan de Zakkaai.

Vrijdag 8 december

Tentoonstelling

Vanaf vandaag tot 13 december loopt in de lokalen van Bond Moyson, Vredestraat 41 te Geraardsbergen een tentoonstelling met als thema "50 jaar sociale zekerheid".

Zaterdag 9 december

Toneel

De toneelvereniging "Willen is kunnen" speelt om 20 u. 'De Mirakelmakers', een blijspel in drie bedrijven. De opvoering gaat door in zaal De Lelie in de Denderstraat. De toegangsprijs bedraagt 120 fr. Kaarten kunnen besteld worden op (054)41.93.20, 42.11.96 en 41.32.01.

Kerstmarkt Keulen

De NMBS legt speciale treinen in naar de Kerstmarkt te Keulen. Op deze trein kan opgestapt worden te Denderleeuw om 7.48 u. of te Brussel-Zuid om 8.07 u. De trein komt aan te Keulen om 10.49 u. De terugreis vangt aan om 17.55 u. De trein is in Brussel-Zuid om 21.12 u. en in Denderleeuw om 21.31 u. Inlichtingen in de stations. Kostprijs 1.020 fr. in 2de klasse.

Toneel

Garamondi Teater speelt in het Arjaantheater Reinaart De Vos in een bewerking en regie van Annoesjka Breemans. Aanvang om 20 u. Kaarten aan 250, 200 en 125 fr. Reservaties op 054/41.69.05

Inzamelen speelgoed

Van 14 tot 17 u. wordt aan een Indiaanse tent speelgoed inge-

SPAREN - LENEN - VERZEKEREN

Geert Welleman

Groteweg 235 9500 GERAARDSBERGEN

Tel. (054)41 05 67

zameld ten voordele van de Oglala-Sioux indianen.

Kerstmarkt

KAV, KWB en Ziekenzorg organiseren samen met Oxfam Wereldwinkel en Bond zonder Naam een kerstmarkt. Deze gaat door van 16 tot 20 u. in zaal De Reep te Nederboelare.

Kerstmarkt

Het parochiecentrum De Garve te Ophasselt organiseert een kerstmarkt. Deze gaat van 15 tot 22 u. door in zaal De Garve.

Levenslijn-voetbal

De duivenliefhebbers van Onkerzele en Idegem spelen op het terrein van VK Idegem een voetbalwedstrijd ten voordele van de actie Levenslijn. Aanvang om 14.30 u.

Zondag 10 december

Toneel

Garamondi Teater speelt in het Arjaantheater Reinaart De Vos in een bewerking en regie van Annoesjka Breemans. Aanvang om 19 u. Kaarten aan 250, 200 en 125 fr. Reservaties op 054/41.69.05

Kerstmarkt

KAV, KWB en Ziekenzorg organiseren samen met Oxfam Wereldwinkel en Bond zonder Naam een kerstmarkt. Deze gaat door van 10 tot 20 u. in zaal De Reep te Nederboelare.

Kerstmarkt

Het parochiecentrum De Garve te Ophasselt organiseert een kerstmarkt. Deze gaat van 11 tot 20 u. door in zaal De Garve.

GEEF BLOED

Op de hiernavolgende plaatsen en data kan bloed gegeven worden:

De bloedafnames in de vaste afnampost, Kattesstraat 27 te Geraardsbergen, hebben om de twee weken plaats, telkens van 17.30 tot 20.30 u.

woensdag 6 december

woensdag 20 december

Zoekertjes

TE KOOP - Platendraaier Philips, vol automatisch, Cassettespeler Marantz, mengpaneel met zes ingangen, alles samen voor 7.000 fr. tel. 054/42.15.82

TE KOOP - Doorstroomboiler op propaan. Debiet 5 liter per minuut. Tel. 054/50.21.95 na 18 u.

TE KOOP - Koersfiets (ROSSIN) 12.000 fr. Tel. 054/42.15.82

TE KOOP - Hooi en stro, af te halen of gebracht - Deftinge. 054/41.61.82.

TE KOOP - Diepvriezer 6 schuiven. 1 jaar oud. 10.000 fr. tel. 054/41.70.50

TE KOOP - Garagepoort en 5 deuren. Splinternieuw, aan halve prijs. Voor bouwers unieke kans. Tel. 054/41.86.94.

TE HUUR - Bungalow met veranda. Onmiddellijk vrij. Voor informatie bel 054/41.12.49.

	100
	125
	150
	175
	200
	225
	250

Rubriek ik zoek te huur te koop auto's
 ik zoek te kopen te huur moto's
 werkaanbiedingen vastgoed

Naam voornaam

Straat

Postnr - Gemeente

BTW-nummer BE

Aantal keren te publiceren .. Totaal bedrag fr.

Handtekening

Vul uw tekst in, in bovenstaande raster. Gebruik 1 vakje per letter of cijfer. Duidt aan onder welke rubriek uw inlassing dient te verschijnen. Vul uw naam en adres in, en eventueel uw btw-nummer (voor de handelaars).

Voor de eerste 3 lijnen betaalt u 100 fr. Per bijkomende lijn betaalt u 25 fr. Voor een kader rond uw advertentie wordt 50 fr. extra aangerekend en voor witte letters op zwarte achtergrond is dat 75 fr.

Vermenigvuldig het bedrag met het aantal keren dat de advertentie moet verschijnen en stuur deze bon naar:

't SPUWERKE
K.L. de Lensstraat 4
9500 GERAARDSBERGEN

Deze prijzen zijn inclusief 20,5% btw

GERAARDSBERGSE LEENCENTRALE

Nieuwstraat 3, 9500 G'bergen

Pers. lening

van 100.000 tot 1.000.000 fr.

Espace krediet

U kiest zelf hoeveel u aflost.

Eigenaars

Achterstallen, loonbeslag, deurwaarder? Centralisatie van alle leningen & schulden.

Ma-Vr: 9-17 u.: 054/42.13.75.

Avond+W.E.: 053/67.31.39

U organiseert? Plaats dan gratis uw activiteit in de agenda. Stuur een bondige uitleg naar:

't Spuwerke
K.L. de Lensstraat 4
9500 GERAARDSBERGEN

NIET BELOVEN ... MAAR DOEN !

DIRECT GELD

FIN 054/41.87.60 HYP
PERS. LEN.

KREGEBO

Kredietmakelaar

Pateelstraat 38 - 9500 GERAARDSBERGEN

Specialist hypotheke

Tot 125% Tot 30 jaar

Vrijdag 15 december Kerstspel
In het Parochiaal Centrum, Groteweg 239a wordt een kerstspel van Felix Timmermans in drie bedrijven opgevoerd. De regie is in handen van Nelly De Bruyne. Aanvang 20.30 u. VVK 150 fr., kassa 180 fr. Voor reservatie, bel 054/41.55.46 of 41.27.22.

Zaterdag 16 december Kerstmarkt Keulen
De NMBS legt speciale treinen in naar de Kerstmarkt Keulen. Op deze trein kan opgestapt worden te Denderleeuw om 7.48 u. of te Brussel-Zuid om 8.07 u. De trein komt aan te Keulen om 10.49 u. De terugreis vangt aan om 17.55 u. De trein is in Brussel-Zuid om 21.12 u. en in Denderleeuw om 21.31 u. Inlichtingen in de stations. Kostprijs 1.020 fr. in 2de klasse.

Toneel
Garamondi Teater speelt in het Arjaantheater Reinaart De Vos in een bewerking en regie van Annoesjka Breemans. Aanvang om 20 u. Kaarten aan 250, 200 en 125 fr. Reservaties op 054/41.69.05

Kerstspel
In het Parochiaal Centrum, Groteweg 239a wordt een kerstspel van Felix Timmermans in drie bedrijven opgevoerd. De regie is in handen van Nelly De Bruyne. Aanvang 20 u. VVK 150 fr., kassa 180 fr. Voor reservatie, bel 054/41.55.46 of 41.27.22.

Zondag 17 december Toneel
Garamondi Teater speelt in het Arjaantheater Reinaart De Vos in een bewerking en regie van Annoesjka Breemans. Aanvang om 19 u. Kaarten aan 250, 200 en 125 fr. Reservaties op 054/41.69.05

Kerstspel
In het Parochiaal Centrum, Groteweg 239a wordt een kerstspel van Felix Timmermans in drie bedrijven opgevoerd. De regie is in handen van Nelly De Bruyne. Aanvang 18 u. VVK 150 fr., kassa 180 fr. Voor reservatie, bel 054/41.55.46 of 41.27.22.

Dinsdag 19 december

Kerstshow
Dienstencentrum De Mare-tak, Groteweg 27, te Overboelare organiseert een kerstshow met het Merksems Muziektheater Daphne. De show vangt aan om 14.30 u. en de toegangsprijs bedraagt 65 fr. die recht geeft op een gratis tombola.

Vrijdag 22 december Kerstconcert
De fanfare van Sint-Jan uit Hemelveerdegem speelt om 20.15 u. een kerstconcert in de Kartuizerkerk van Sint-Martens-Lierde. Na het concert kan in een tent naast de kerk genoten worden van ajuinsoep, glühwein, ...

Zaterdag 23 december Kerstconcert
De koninklijke fanfare St.-Cecilia speelt populaire kerstliederen, van klassiek Europees tot swingend Amerikaans. Gastsolisten zijn sopraan Solange Collard, big-band crooner Marceau Vande Velde en het jeugdkoor Interludium uit Lint. De muzikale leiding is in handen van Marc Godfroid. De aanvang is 20 u. Kaarten in voorverkoop in het lokaal De Eendracht, Musikladen, boekhandel De Pril en theaterkafé 't Foyer.

Dinsdag 26 december Kalender
DAvidsfonds Idegem zal naar jaarlijkse gewoonte haar kalender en oude zichtkaarten van het dorp uitdelen.

Kerstkaarsenactie 1995 van Bond Zonder Naam
Vele mannen, vrouwen, kinderen en gezinnen zijn op zoek naar een warme thuis en wat licht in hun duistere bestaan. Een kaars, met of zonder kandelaar, een boek en ook de BZN kalender 1996 steunt deze mensen. Door een kaars te kopen en aan te steken brengt dit licht en warmte bij deze mensen. Deze kunnen daardoor op verhaal komen, openbloeien dankzij de inzet van velen die het samen opnemen voor 'Mensen in nood'. Wie de Kerstkaarsenactie van Bond zonder Naam wil steunen, kan terecht bij Eliane Bruyneel, Hoge Buizemont 270, Geraardsbergen, (054)41.15.53.

Garamondi speelt 'Reinaart de vos'

Dat het Garamondi teater zich in de literatuur thuisvoelt, is na elf jaar stilaan geweten. Voor het toneelseizoen 1995-1996 koos het gezelschap als eerste productie voor een familiespektakel dat kadert in de gezelligheid van de eindejaarsfeesten. Met een knipoog naar de middeleeuwse literatuur, zal het alombekende en eeuwenoude dierenepos 'Reinaart de vos' ten tonele gebracht worden. Al ontstond het verhaal in het brein van een hekelende geest, die ons doet kennis maken met de 'gezonde nuchterheid' van de middeleeuwse maatschappij, toch is het verhaal brandend actueel! Beetnemen en beetgenomen worden is in alle tijden schering en inslag. Sluwe Reinaart is van alle

markten thuis en weet als door-trapte mooiprater alle situaties naar zijn 'poot' te zetten. Hij kan de schelmenstreken niet laten en haalt zich zo de razernij van heel het dierenrijk op de hals. Toch is hij geen moordenaar, maar een ervaren deugniet. Bij de dieren (mensen?) primeert immers de wet van de sterkste, de sluwste. Geen pardon voor wie zich laat vangen! U ziet Reinaart gekonfronteerd met onder andere Isegrin de wolf, Bruin de beer, Grimbert de das, Nobel de leeuw en u ziet hem ook in huiselijke kring, zijn veilig Malpertuis. Macho, ladykiller en komediant, nooit is hij uit zijn lood geslagen. Als u nu ook nog weet dat Annoesjka Breemans tekent voor de regie, dan begrijpt u

meteen dat het Garamondi teater u héél wat meer zal brengen dan literatuur. De massaproductie 'Reinaart de vos', wordt een gezellig toneel-spektakel dat u van harte wordt aangeboden als kerstkadeau. Garamondi teater bezorgt u en uw familie een kleurrijke verpozing na de kerstinkopen, een spektakel voor jong en oud! Garamondi verwacht u in het Arjaantheater op zaterdag 9 en 16 december om 20 u. en zondagen 10 en 17 december om 19 u. Kaarten (250 fr., CJP en 3+pas aan 200 fr., kinderen aan 125 fr.) kan u bekomen bij de leden, Taverne Boer Champetter, Teaterkafé 't Foyer en boekhandel De Pril. Reserveer uw plaats op het telefoonnummer 054/41.69.05.

Nieuwe fietsroute in Oost-Vlaanderen

Bij Toerisme Oost-Vlaanderen verscheen zopas de Pillecynroute.

Deze bewegwijzerde fietsroute in en om Hamme heeft een afstand van 38 kilometer en loopt over fietsvriendelijke wegen en dijken. De vierkleurenbrochure bevat een brok toeristische informatie naast een routebeschrijving en kaart.

Gelegen in een oase van groen, water en temidden wijde landschappen in de streek van Schelde en Durme, start deze route vanuit Hamme. Mits voorafgaande afspraak, kan u bij de V.V.V. van Hamme terecht voor het huren van fietsen.

Langs de kronkelende Durme fietst men voorbij de Mirabrug bekend uit de film "De teloegang van de Waterhoek" en het prachtige Natuurgebied "De Bunt". Vlakbij de samenvloeiing, van de Durme en de Schelde herinnert een monument aan Filip de Pillecyn, de illustere Hammenaar die men



ook "De Prins der Vlaamse Letteren" noemt. Vanop de Scheldedijken heeft men prachtige zichten op deze brede machtige, met rietkragen omzoomde rivier en op de talrijke dorpen zoals Branst, Mariekerke en Sint-Amands. De pleisterplaats "Driegoten" biedt tal van mogelijkheden om te verpozen en heeft bovendien een veerdienst op Weert.

Even verder, net voorbij het dorpje Kastel gaat de fietstocht richting Moerzeke, om dan via de visrijke wateren (hengelaars) van de oude Durme Hamme te bereiken. In dit pittoreske dorp, temidden van een "relatief onbekende" maar belevingsvolle streek eindigt de tocht!

Deze nieuwe fietsroute kost 75 BEF/stuk + 16 BEF verzendingskosten.

Ze kan besteld worden bij: TOERISME OOST-VLAANDEREN Woodrow Wilsonplein 3 9000 GENT Tel.: 09/267.70.20 Fax: 09/267.71.99 Rekeningnr.: 446-4623761-08

Café Martens

Buizemontstraat 265
9500 Geraardsbergen



Rob stelt één maand lang tentoon

Onder massale belangstelling van vrienden en kennissen is op 1 december in Elzerhuize te Goeferdinge de tentoonstelling 'Leven en Liefde' van Rob Delange geopend. VLD-voorzitter Herman De Croo en burgemeester Freddy De Chou hadden niets dan lovende kritiek voor kunstenaar Rob Delange die soms 'de culturele ambassadeur van de stad Geraardsbergen' wordt genoemd. De tentoonstelling is de ganse maand december toegankelijk op zaterdag, zondag en feestdagen of na afspraak.



Nieuwe uitbaters in feestzaal-restaurant Manneken Pis



Linde De Smet en Gunther Vanden Herrewegen zijn de twee nieuwe gemotiveerde uitbaters van feestzaal - restaurant Manneken Pis.

Gunther is afgestudeerd als kok aan de Stella Matutina te Michelbeke en is daarna kelner geweest in restaurant Kelder-man te Aalst en in het Geuzenhof te Wetteren. Hij was 1° chef in het Jagershof te Zwalm.

Feestzaal - restaurant Manneken Pis is net buiten het centrum van de stad gelegen en bestaat al enkele jaren. Het gebouw was vroeger de eetzaal van de fabriek Unal.

In het restaurant is plaats voor 80 man en in de feestzaal kunnen voor eestfeesten, communie- en huwelijksfeesten, 300 man een plaatsje vinden om te tafelen. Voor TD's en bals kunnen zelfs 1.500 man terecht in de zaal.

Het ligt in de bedoeling tijdens de werkdagen een dagschotel te serveren aan 295 fr. Tijdens de week-end komen dagmenu's aan bod tussen 850 en 1.100 fr. De menu's zullen prijselijk en seizoengebonden zijn.

Officieel open

De officiële opening vond plaats op 1 december. De nieuwe uitbaters mochten alvast vele vrienden en kennissen ontvangen.

't Spuwerke wenst Linde en Gunther veel succes toe.



Taverne Hacienda Boelarebos Overboelare

Oudejaarsavondmenu

Aperitiëf Hacienda met fijne hapjes

Tomatenroomsoep

Zalmfilet met zeevruchten, aardappelnootjes en halfmaantje

Kalfsgebraad met archiduc saus in groentenkrans met kroketjes

Exotische ijscrème

Koffie met praalgebak

Nieuwjaarstoast aangeboden door het huis

Wijnen en dranken gans de avond naar believen.
Vermaak tot in de vroege uurtjes met discobar.
Gelieve op voorhand in te schrijven op 054/41.14.03
Prijs per persoon 2.300 fr.
Het feest vangt aan om 19.30 u.

Feestzaal - Restaurant Manneken Pis

Open: alle dagen van 11.30 tot 14 u.
en van 18 tot 23 u.

woensdagavond en zaterdagmiddag gesloten

Menu Kerstdag: 1.100 fr. per pers.
1.550 fr. per pers. met wijn

Menu Oudejaar: 2.950 fr. per pers. alles in
Traiteurdienst mogelijk

Op Oudejaar en met de 1ste werkdag: animatie met discobar

Restaurant **'t Visserken**
visgerechten - steaks
specialiteit Paling in 't groen
alles ambachtelijk bereid
Visstraat 57, 9500
Geraardsbergen

Tel. 054-41 72 26 - 054-41 62 35

open vrijdag vanaf 18u tot... * maandag vanaf 12u tot ...
zaterdag, zondag en feestdagen vanaf 12u tot...

Culinair,
Het smakelijkste
hoekje van
't Spuwerke



"Ex-Lorelei" Astridlaan 39 Tel. 054/41.06.05

Christie's

Martine, Romain, Fariba, Evelyne en Gina heten u van harte welkom

EET-

Specialiteit
Entrecôte à L'os
Steaks Ribbetjes
Brochetten
Scampis
Hamburgers
Gamba's
Kikkerbiljetjes
Enz...

PRAAT- &

Een gezellige
babbel over ...
koetjes en kalfjes
in een mooi kader
met
goede muziek

DANS- CAFE

Nostalgische
muziek uit de
jaren 60-70-80-90

Open

van donderdag tot en met maandag
Tijdens het weekend is de keuken open
tot 3 uur 's morgens



Slagerij - Traiteur Souffriau

Suggesties Eindejaarsfeesten 1995

Naar goede gewoonte hebben wij terug een ruim aanbod van **KOUDE** en **WARME VOORGERECHTEN**, **APERITIEFHAPJES**, **SOEPEN** en **HOOFDSCHOTELS**.
Tevens zijn er **NAGERECHTEN** en reeds volledige **MENU's** vanaf 555 fr./persoon.
KOUDE BUFFETTEN vanaf 460 fr./persoon.
FONDU, **GOURMET** en prachtige **GESCHENKSMAANDEN**.
Kom nu vrijblijvend onze menulijst afdalen en maak tevens kennis met ons uitgebreid gamma wildpasteien, vismousses en wildsoorten.

Slagerij - Traiteur Souffriau
Lessensestraat 133 Stationsstraat 72
GERAARDSBERGEN GALMAARDEN
tel. 054/41.25.88 tel. 054/58.90.92

Prettige feesten en de beste wensen voor 1996 vanwege Jean-Claude, Karine en personeel.

KERSTDAGEN 24 - 25 - 26 december 1995

- Champagne met exquisite proedertjes van de chef ***
- Begerig hapje van getruffelde ganzeleverpastei, appelkompot met rode peper en basilicum ***
- Pompoenroomsoep met waterkers ***
- Pannekoek met verse kruiden en geitekaas, gebakken lagoustines met thijm ***
- Mangosorbet ***
- Waaier van filet en verse ganzelever met gefrituurde aardappelschijfers ***
- De Kerstman wenst u vrolijk Kerstfeest ***
- Koffie vergezeld van zoetigheden ***
- Geschenken **1.750,-**

De eindejaarsmenu's van Restaurant 't Abtenhuis

Abdijstraat 10 - 9500 Geraardsbergen

Aperitief om 19.30 u.

Heidi en Chris Bruenin-Morreels
wensen u prettige eindejaarsfeesten.

Op 31 december om middernacht
willen zij graag met u
het glas Champagne heffen
op een gezond en vreugdevol 1996.

Dienst en btw inbegrepen

ENKEL OP RESERVATIE tel. 054/41.20.63 fax 054/42.17.76

NIEUWJAARSDAGEN 31 december 1995 en 1 januari 1996

- Champagne met exquisite proedertjes van de chef ***
- Kleine tarbot, zacht gestoomd met bouchot mosseltjes en koriander ***
- Pompoenroomsoep met waterkers ***
- Consommé van kleine schaaldieren ***
- Waterzooi van kreeft en Sint-Jacobsvruchten ***
- Appelsorbet met Calvados ***
- Gebakken snoekbaars verfijnd met truffels en zeezout, in een sausje van kipperoom ***
- De Sneeuwman in winters landschap ***
- Koffie vergezeld van zoetigheden ***
- Geschenken **2.100,-**

Brandverzekering

Betaal geen frank te veel!

Tot 50% Goedkoper (*)



voor meer info
ZAKENKANTOOR

VAN GUGTE

UW VERTROUWENSPARTNER

054/41.85.81

Moerbekeplein 6
9500 Geraardsbergen

(*) tijdelijk aanbod onderworpen aan bepaalde voorwaarden